بةناوى خوداى بةخشندةو ميهرةبان

ثةرلةماني كوردستان ـ عيَراق

بةناوى طةلةوة

ثشت بة حوكمى برِطةى (1) لة ماددةى (56)ى ياساى ذمارة (1)ى سالَى 1992ى

هةمواركراو و، لةسةر ثيَشنيارى ذمارةى ياسايى ئةندامانى ثةرلةمان، ثةرلةمانى

كوردستان ـ عيَراق لة دانيشتى ئاسايى ذمارة (9)ى رؤذى 29/10/2014 برِيارى

دةرضوواندنى ئةم ياسايةى دا:

ياساى ذمارة (6)ى سالَى 2014

ياساى زمانة فةرمييةكان لة هةريَمى كوردستان ـ عيَراق

مةبةست لةم زاراوانةى لةم ياسايةدا بةكارهاتوون ئةمانةن:

يةكةم: هةريَم: هةريَمى كوردستان ـ عيَراق.

دووةم: زمانة فةرمييةكان: ئةو زمانانةية كة بةثيَى دةستوورى هةميشةيى عيَراق دان

بة فةرمي بوونياندا نراوة.

كوردي و عةرةبى دوو زمانى فةرميين لةسةرانسةرى عيَراقدا، لة كوردستانى

عيَراقدا زمانى كوردي زمانى سةرةكيية.

لة كوردستانى عيَراقدا زمانى ثيَكهاتةكانى ترى (توركمان و سريان و ئةرمةن) لة

يةكةى بةرِيَوةبةرايةتى خؤياندا و لة كاتى ثيَويستدا، لة ثالَ زمانى كورديدا

زمانى ياسا و دادطاكان

ثرِؤذة ياسا و برِيار و ثةيرِةو و ريَنماييةكان لة هةريَمدا بة زمانى كوردى ئامادة

دةكريَن و دةردةكريَن.

دةقى ياسا و برِيارةكان لة رؤذنامةى فةرمي لة هةريَمى كوردستان بة زمانى كوردى

و عةرةبى بلاَودةكريَنةوة، دةقة كوردييةكة سةرضاوة و بنةماية.

يةكةم: هةموو ريَكارة دادوةرييةكان بة برِيارى دادطاكانيشةوة، بة زمانى كوردى

بةرِيَوة دةضن و دةنووسريَن.

دووةم: ئةطةر لايةنيَكى داواكة زمانى كوردى نةزانيَت، ثيَويستة دادطا وةرطيَرِيَكى

بؤ دابين بكات.

زمانى دامو دةزطاكانى حكومةت و دامةزراوةكانى ديكة

زمانى كوردى، زمانى ئاخاوتن و نووسينى فةرمى سةرجةم دامةزراوة دةستوورى و

فةرمانطةكانى هةريَمة.

زمانى نووسين و ثةيوةندى لة نيَوان حكومةتى هةريَم و حكومةتى فيدرالَ و

هةريَمةكانى تري عيَراقدا، زمانى كوردي و عةرةبيية، بؤ ثةيوةندى لةطةلَ

دامةزراوة بيانييةكان زمانى كوردي و هةر زمانيَكى ترى ثيَويست بةكار بيَت.

ثيَويستة ريَككةوتنةكانى حكومةتى هةريَم لةطةلَ لايةنة دةرةكييةكاندا، بة زمانى

كوردي و زمانى لايةنى بةرامبةر بيَت.

يةكةم: تابلؤى سةرجةم دامةزراوة و فةرمانطة حكومييةكان زمانى كوردي و

عةرةبى لةخؤ دةطريَت، بةرِةضاوكردنى زمانى ثيَكهاتةكانى تر، بةمةرجيَك

نووسينة كوردييةكة لةبةشى سةرةوةى تابلؤكة بيَت.

دووةم: تابلؤى نووسينطة و نويَنةرايةتى و كونسةلَطةرى ولاَتان و ريَكخراوة

بيانييةكان لة هةريَمدا بة زمانى كوردى و عةرةبى و زمانى لايةنةكةى ديكة

هةر دامو دةزطايةكى حكومى و ناحكومى عيَراقى و بيانى كة مامةلَةى لةطةلَ

هاولاَتيانى هةريَمدا هةبيَت، ثيَويستة لة فؤرم و نووسراوةكانياندا زمانى كوردي

يةكةم: تابلؤى ريَنمايى شةقامةكان و دةستنيشانكردنى شويَن و دةظةرةكان بة زمانى

كوردي و عةرةبى و ئينطليزى دةبن، بة مةرجيَك نووسينة كوردييةكة لة

بةشى سةرةوةى تابلؤكةدا بيَت و دةركةوتوو تر بيَت.

دووةم: ثيَويستة تابلؤى ئوتؤمبيلةكان بة زمانى كوردي بنووسريَن.

زمانى كوردى لة ثةرةوةردة و ثرِؤسةى فيَركردن و خويَندن زمانى فةرميية لة

كوردستانى عيَراقدا.

زمانى كار و بازرطانى

ثيَويستة طشت كؤمثانيا و دامةزراوةكانى كةرتى تايبةت زمانى كوردى بةكاربهيَنن،

بةكارهيَنانى زمانى بيانى بةثيَى ثيَويستى خزمةتطوزارى و زمانى بةكارهيَنةران

بؤ دامةزراندن، يان كاركردن بة طريَبةست لة هةر شويَن و كاريَكدا ئةوانةى زمانى

كوردى دةزانن دةرفةتى وةرطرتنيان زياتر دةبيَت، بة رِةضاوكردنى ثسثؤرِى و

تايبةتمةندى كاركردن لة سيَكتةرة جياجياكان.

ثيَويستة لة ثةيوةندى نيَوان خاوةنكار و كارمةندةكانيدا (بة طريَبةستيشةوة) زمانى

كوردى بةكاربهيَندريَت دةكريَت لة ثالَيدا زمانيَكى ديكةش بةكاربهيَندريَت.

ثيَويستة هةموو جؤرة ريَكلام و بانطةشة و ئاطادارييةكى كارو بازرطانى لة هةريَم،

بة زمانى كوردي بيَت و، دةكريَت لةطةلَيدا زمانى ديكةش بةكار بهيَندريَت

.

يةكةم: ثيَويستة هةموو شتومةك و كةل و ثةل و كالاَيةك كة لة هةريَم بةرهةم

دةهيَندريَت ريَنمايي بة زمانى كوردي لةسةرى بنووسريَت.

دووةم: دةزطا ثةيوةنديدارةكان كؤمثانياكانى هاوةردةكردنى خواردن و دةرمان بة

وةرطيَرِانى ريَنماييةكان بؤ زمانى كوردي ثابةند دةكةن.

ثيَويستة فؤرمى داواكارى و ثارةدان و وةرطرتن لةطةلَ هةموو دةزطايةكى

خزمةتطوزاريي بازرطانى و ثسولة و زةرف ..... هتد، بة زمانى كوردي بن،

بةكارهيَنانى زمانى ديكة لةثالَيدا ريَطة ثيَدراوة.

زمانى فةرهةنط و رؤشنبيرى

يةكةم: ميديا و ناوةندى كلتوورى لة هةريَم بة زمانى كوردي دةبيَت، لة كاتى ثيَويست

زمانى ديكة بةكاردةهيَندريَت.

دووةم: ثيَكهاتةكانى ديكةى هةريَم بؤيان هةية بة زمانى خؤيان ميديايان هةبيَت.

يةكةم: لةكاتى ئةنجامدانى هةر ضالاكييةكى هونةرى و كلتوورى بيانى لة هةريَمدا

دةبيَت ثؤستةر و ثرِوثاطةندةى كارةكة كوردى تيَدابيَت لة ثالَ زمانة بيانييةكة.

دووةم: هةر كاريَكى هونةرى و كلتوورى كة لة هةريَم بةرهةم دةهيَندريَت يان

نمايش دةكريََت دةبيَت بة كوردي بيَت، يان وةرطيَرِانى كوردى هةبيَت.

زمانى ثيَكهاتة نةتةوةييةكان

لة هةر يةكةيةكى بةرِيَوةبردندا، كة ضرِى دانيشتوانةكةى سةر بة ثيَكهاتة

نةتةوةييةكانى ديكة بن، زمانى خؤيان لة ثالَ زمانى كورديدا دةبيَتة زمانى فةرمى بؤ

خويَندن، ئاخاوتن، كاروبارى كارطيَرِى و ناوخؤييان.

دةبيَت دامةزراوةكانى ئةم جؤرة ثيَكهاتانة لة ثةيوةندييةكانيان لةطةلَ دامودةزطاكانى

حكومةتى هةريَم، زمانى كوردى بةكاربيَنن.

ئةوةى سةرثيَضى حوكمةكانى ئةم ياساية بكات، بةر ئةم سزايانةى خوارةوة

يةكةم: سزاكانى بةرزةفتةكردنى بةسةردا جيَبةجيَ دةكريَت ئةطةر هاتوو

فةرمانبةر بوو.

دووةم: ئةطةر سةرثيَضيكار فةرمانبةر نةبيَت ئاطادار دةكريَتةوة كة لة ماوةى (15)

رؤذدا سةرثيَضيةكة رِاست بكاتةوة، ئةطةر لةسةر سةرثيَضيةكة بةردةوام

بوو، بؤ هةر رؤذيَك بة غةرامةيةك سزا دةدريَت كة لة (50) ثةنجا هةزار

دينار كةمتر نةبيَت و، لة (100) سةد هةزار دينار زياتر نةبيَت.

سيَيةم: هةموو زةرةرمةنديَك مافى جولاَندنى داواى هةية لة كاتى سةرثيَضى كردنى

حوكمةكانى ئةم ياساية.

ثيَويستة لةسةر ئةنجومةنى وةزيران بة هةماهةنطى لةطةلَ ئةكاديمياى كوردي و

لايةنة ثةيوةنديدارةكان حوكمةكانى ئةم ياساية جيَبةجيَ بكةن.

كار بة هيض دةقيَكى ياسايى، يان برِياريَك ناكريَت كة لةطةلَ حوكمةكانى ئةم

ياسايةدا ناكؤك بيَت.

ئةم ياساية لة رؤذى بلاَوكردنةوةى لة رؤذنامةى فةرمي (وةقايعى كوردستان)

جيَبةجيَ دةكريَت.

هؤيةكاني دةرضواندن

لةبةر رؤشنايى ماددةى ضوارةمى دةستوورى هةميشةيي كؤمارى عيَراقى فيدرالَ،

بؤ زياتر ثيَشخستن و بايةخدان بة زمانى دايك و ريَزطرتنى زياتر لةسةرجةم

ثيَكهاتةكانى كوردستان لةسةر بنةماى ثيَكةوة ذيانى ئاشتييانة لة هةريَمى كوردستان،

ئةم ياساية دةرضويَندرا.

يوسف محمد صادق

سةرؤكى ثةرلةمانى كوردستان ـ عيَراق